

WEIBANG[®]

GARDEN MACHINES

Yangzhou Weibang Garden Machine Company Limited
Hanjiang Industrial Park, Yangzhou City, Jiangsu
Province 225127, P. R. China

Travní sekačka

Číslo modelů:

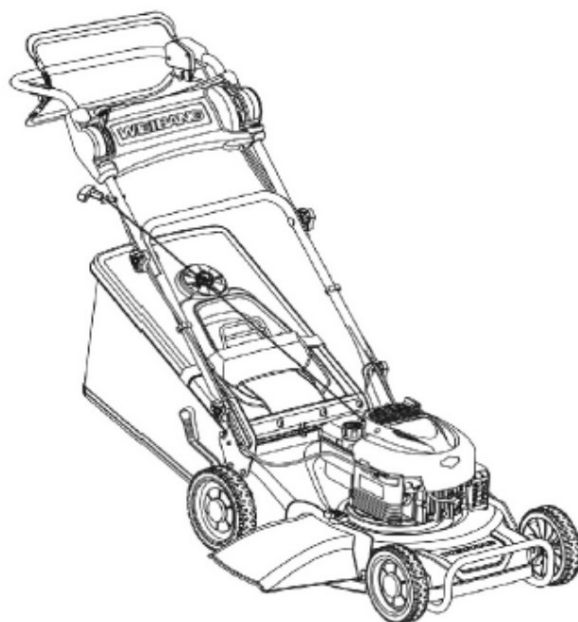
Model Numbers:

WB454 HB, WB454HB-3in1, WB454SB, WB454SB-3in1, WB454SBV-3in1, WB454HB-2in1,
WB456HKL, WB456HKL-3in1, WB456SKL, WB456SKL-3in1, WB456SKLV-3in1
WB455SC -3in1-6in1, WB4545HC, WB454HC-3in1, WB454SC, WB454SC-3in1, WB454SCV-3in1

WB506HB, WB506SB, WB506SB-3in1, WB506SBV-3in1, WB506HKL, WB506SKL, WB506SKL-3in1, WB506SKLV-3in1
WB506HC, WB506SC, WB506SC-3in1-6in1, WB506SCV-3in1, WB505SK, WB505SK-3in1, WB505SKV-3in1

WB536SB, WB536-3in1, WB536SBV-3in1, WB536SB-3in1-DOV, WB536SBV-3in1-DOV, WB536SKL, WB536SKL-3in1,
WB536SKLV-PRO-3in1, WB536SK, WB536SK-3in1, WB536SKV-3in1

WB507SCV, WB507SCV6in1, WB537SCV 6in1



Uživatelská příručka

(překlad originálního návodu)

2016

Copyright WEIBANG

Všechna práva vyhrazena

cseh

- A gép használata előtt olvassa el a használati útmutatót!
- Tartsa távol a harmadik személyeket a veszélyzónától!
- A használati útmutató olvasása közben hajtsa ki az első és a hátsó oldalt.

TARTALOM

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK.....1-6

A gép általános működése.....1

A gép üzemeltetése lejtőn.....1-2

Gyermekek.....

Általános utasítások a géppel való munkavégzéshez.....2-4

Termékleírás.....4-6

ÖSSZESZERELÉS..... 6

A fűnyíró kicsomagolása a kartonból.....6-7

A fűnyíró beállítása.....7

A gyűjtőkosár összeszerelése.....

MUNKAVÉGZÉS A GÉPPEL.....8-12

AZ ÜGYFÉL FELELŐSSÉGE12-16

SZERVIZ ÉS BEÁLLÍTÁS.....16

TÁROLÁS.....17-19

GARANCIA.....20



Nebezpečí

Přečtěte si uživatelskou příručku



Dejte pozor na odletující části

Kolemjdoucí osoby musí dodržovat bezpečnou vzdálenost od stroje



Dejte si pozor na ostré čepele



Před údržbou odpojte zapalovací svíčku



Pozor - Nedotýkejte se rotujících částí



Nikdy nepoužívejte sekačku s otevřeným výhozovým otvorem



Nesekejte na příliš strmých svazích, sekejte po vrstevnicích, nikdy ne nahoru a dolů



Nikdy nezvedejte ani nepřenášejte sekačku, zatímco motor běží. Buďte velmi opatrní při couvání nebo tahání sekačky směrem k sobě.



The guaranteed value is: LWA=96dB(A)

WB454HB WB454HB-3IN1 WB454SB WB454SB-3IN1 WB454SBV-3IN1
WB454HF-2IN1 WB456HK WB456HK-3IN1 WB456SK WB456SK-3IN1
WB456SKLV-3IN1 WB454HC WB454HC-3IN1 WB454SC WB454SC-3IN1
WD454SCV-3IN1 WD506HD WD506SD WD506SD-3IN1 WD506SDV-3IN1
WB506HKL WB506SKL WB506SKL-3IN1 WB506SKLV-3IN1
WB506HC WB506SC WB506SC-3IN1 WB506SCV-3IN1
WD505SK WD505SK-3IN1 WD505SKV-3IN1



The guaranteed value is: LWA=98dB(A)

WB536SB WB536SB-3IN1 WB536SBV-3IN1
WB536SB-3IN1-DOV WB536SBV-3IN1-DOV
WB536SKL WB536SKL-3IN1 WB536SKLV-3IN1
WB536SK WB536SK-3IN1 WB536SKV-3IN1



Ruce a nohy udržujte mimo ostré a pohyblivé části stroje.

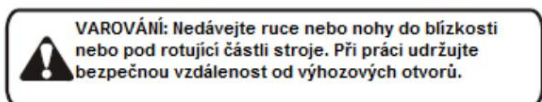


Používejte ochranu očí a uší.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

1. Általános gépkezelés

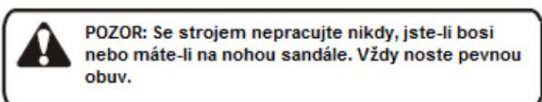
Mielőtt elkezdene a munkát a géppel, olvassa el, értse meg és kövesse az ebben a kézikönyvben található összes utasítást. Ismerkedjen meg a gép működésével és helyes használatával.



A géppel csak olyan személyek dolgozhatnak, akik ismerkedtek a használati utasítással. Ne engedje, hogy gyermekek vagy az utasításokat nem ismerő személyek kezeljék a gépet. A helyi előírások korlátozhatják a gépet kezelő személy életkorát.

A sérülések elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy nincsenek emberek a területen, ahol működik. Ha valaki belép erre a területre, állítsa le a gépet a gázkar felengedésével. Soha ne működjen, ha emberek, különösen gyerekek vagy állatok vannak a közelben.

Ne feledje, hogy a felhasználó vagy a gépet kezelő személy felelős a más emberekkel bekövetkező sérülésekért vagy balesetekért.



Nyírásközben mindig viseljen erőscipőt és hosszú nadrágot. Ne dolgozzon a géppel, ha mezít láb van, vagy ha nyitott cipője van.

Nézze meg azt a területet, ahol a gépet meg kell dolgozni, és távolítsa el minden nem kívánt tárgyat, például követ, játékokat, vezetékeket és egyéb dolgokat, amelyeket a gép kidobhat.

Ne húzza hátrafelé a fűnyírót, ha csak nem feltétlenül szükséges. Ha muszáj, mindig nézzen lefelé és mögé a művelet előtt és közben. Legyen nagyon óvatos, amikor tolat vagy maga felé tolja a fűnyírót.

A fűnyíróval végzett munka előtt győződjön meg arról, hogy minden védőrács, fűgyűjtő és egyéb védőberendezések megfelelően fel vannak szerelve.

Soha ne használja a gépet, ha hibás burkolatai vannak, vagy ha nincsenek a helyén biztonsági berendezések, például terelő és/vagy gyűjtő kosár.

A tartozékok helyes beszereléséhez és használatához tartsa be a gyártó utasításait. Csak a gyártó által jóváhagyott tartozékok használhatók.

Kavicsos ösvényen, járdán vagy úton áthaladva győződjön meg arról, hogy a kés(ek) leálltak-e.

Állítsa le a motort, és várja meg, amíg a kések teljesen leállnak, mielőtt kiveszi a gyűjtő kosárt.

A kaszálást csak nappali fényben vagy jó mesterséges megvilágítás mellett szabad végezni.

Ne működtesse a gépet, ha alkohol, kábító szer vagy gyógyszer hatása alatt áll.

Soha ne nyíráson nedves fűvet. Mindig ügyeljen a stabilitásra: tartsa erősen a fogantyút; soha ne fuss.

A motor beindítása előtt kapcsolja ki az összes kést és az önjáró mechanizmust vagy a meghajtó tengelykapcsolót, ha van.

Ha a fűnyíró rendellenesen indul vibráljon, állítsa le a motort, és próbálja meg azonnal megtalálni az okot. A rezgések hibás működés jelei.

Tartsa távol kezét és lábát a gép mozgó alkatrészeitől.

A kopott alkatrészeket ki kell cserélni. Ha szükséges, forduljon a szervizközponthoz.

Használat előtt ellenőrizni kell a gépet a rögzítő csavarok vagy a vágóegység kopása vagy sérülése szempontjából. Az elhasználódott vagy sérült csavarokat vagy pengétartókat ki kell cserélni az egyensúlyhiány elkerülése érdekében.

II. Gépművelet lejtőn

A lejtőn végzett fűnyírással súlyos sérüléseket okozó balesetek, például elcsúszások és esések leggyakoribb oka. A dombon végzett kaszálás fokozott odafigyelést igényel. Ha nincs kedve lejtőn nyírni, ne csinálja.

IGEN:

Vágjon a lejtő körvonalai mentén: soha ne felfelé és lefelé. Legyen nagyon óvatos, amikor lejtőn változtatja a vágási irányt.

Távolítsa el a területről az akadályokat, például sziklákat, ágakat stb.

Ügyeljen a kátyúkra és ütésekre.

Néhány akadály elrejthető a magas fűben.

NEM:

Ne nyírtson árkok vagy töltések közelében, mert ezzel elveszíti a stabilitását.

Ne nyírtson túl meredek lejtőn.

Ne nyírtson nedves fűvet, megcsúszhat.

III. Gyermek

Ha a fűnyírót kezelő személy nem ismeri a gyerekek jelenlétét, baleset történhet. A gyerekek gyakran kíváncsiak és vonzza őket a gép működése. Soha ne feltételezd, hogy a gyerekek ott maradnak, ahol utoljára láttad őket.

Ne engedje, hogy gyerekek közeledjenek a munkaterületre, mindig hagyja őket egy másik felelős felnőtt felügyelete alatt.

Mindig legyen éber, és kapcsolja ki a gépet, ha gyerekek lépnek be a vágási területre.

Ügyeljen a kisgyerekekre hátrafelé fűnyírás előtt és közben.

Soha ne engedje, hogy gyerekek működjenek géppel.

Fordítson fokozott figyelmet a holtfoltokra, bokrokra, fákra és más tárgyakra, amelyek akadályozzák a kilátást.

IV. Általános utasítások a fűnyíróról való munkához

FIGYELMEZTETÉS - A benzin rendkívül gyúlékony. Legyen nagyon óvatos vele vagy bármilyen más üzemanyaggal kezelve. Gőzeik robbanásveszélyesek.

- Az üzemanyagot csak erre a célra szolgáló tartályban tárolja.

- Csak a szabadban tankoljon, és e tevékenység közben ne dohányozzon. Soha ne tankoljon zárt helyiségben.

- Soha ne tárolja a gépet vagy az üzemanyagtartályt tűzforrás közelében, például kazán.

- A motor beindítása előtt tankoljon. Soha ne távolítsa el az üzemanyagtartály sapkáját és ne töltsön be benzint, ha a motor jár vagy még meleg. Tankolás előtt hagyja lehűlni a motort.

- Ha feltöltés közben kifolyik a benzin, ne próbálja beindítani a motort, hanem távolítsa el a fűnyírót a kiömléstől, és akadályozza meg a gyújtóforrást, amíg a benzingőzök el nem oszlanak.

- Helyezze vissza biztonságosan az összes üzemanyagtartályt és tanksapkát.

- Ne dohányozzon a fűnyíró közelében.

Cserélje ki a hibás lengéscsillapítókat

Távolítsa el a kiömlött olajat vagy üzemanyagot

Ne indítsa be a motort, ha a kilövő nyílás előtt áll

Ne tegye a kezét és lábát alá vagy be a gép forgó részei közelében.

Mindig tartson biztonságos távolságot a kiömlő nyílásoktól.

Motorral ne dolgozzon zárt térben, ahol a kipufogógázokból származó szén-monoxid felhalmozódhat. Sétálj a géppel, ne szaladj.

Lejtő végzett munka során mindig ügyeljen a stabilitásra.

Ne próbálja megváltoztatni a motor beállításait vagy túllépni a sebességet.

Soha ne végezzen javításokat vagy beállítást, amíg a motor jár. Húzza ki a gyújtógyertyát, és tegye félre a vezetéket, hogy megakadályozza a hirtelen indítást.

Gyakran ellenőrizze a csavarok és anyák, különösen a pengét tartó csavarok feszességét, és tartsa a berendezést jó állapotban.

Soha ne mossa a biztonsági funkciókat. Gyakran ellenőrizze működéseit.

Győződjön meg arról, hogy a fűnyírótól, levelektől és egyéb törmeléktől mentes, ezért gyakran ellenőrizze a gépet, és távolítsa el a törmeléket.

Ha idegen tárgyat talál, állítsa le a fűnyírót és vizsgálja meg.

Ha szükséges, javítsa ki.

Soha ne próbálja meg beállítani a kerémagasság, miközben a motor jár.

A fűtartály egyes részei ki vannak téve a kopásnak, károsodásnak és elhasználódásnak, és szabaddá tehetik a gép mozgó alkatrészeit, vagy tárgyakat dobhatnak ki a fűnyíróból. Ezeket az alkatrészeket gyakran ellenőrizze, és szükség esetén cserélje ki a gyártó által javasolt újakra.

A pengék élesek és sérülést okozhatnak. Viseljen munkakesztyűt a késkezelések, és legyen óvatos a karbantartás során.

Legyen különösen óvatos a fűnyírót forgatásakor vagy használatakor.

Állítsa le a kését, ha valamilyen okból megdönti a fűnyírót szállító táskor, vagy ha fűtől eltérő felületen halad át, vagy amikor a fűnyírót a vágási helyről vagy oda mozgatja.

Indítsa be a motort az utasításoknak megfelelően, és mindig tartsa a lábát elég távol a késtől.

Soha ne döntse meg a fűnyírót a motor indításakor, kivéve, ha az indításhoz meg kell dönteni.

Ebben az esetben ne döntse meg a feltétlenül szükségesnél jobban, és csak azt a részt emelje meg, amely távol van a gépet kezelő személytől.

Soha ne emelje fel vagy hordozza a fűnyírót, amikor a motor jár.

Állítsa le a motort és lekapcsolni gyújtógyertya.

- A gépbe ragadt tárgyak eltávolításakor.

- A fűnyírót ellenőrzése, tisztítása vagy karbantartása előtt.

- Miután eltalált egy idegen tárgyat.

A fűnyírót újraindítása előtt ellenőrizze a gépet, és végezzen javításokat.

- Ha a fűnyírót rendellenesen indul

rezeg (azonnal ellenőrizze).

Állítsa le a motort:

- Amikor elhagyja a gépet.

- Tankolás előtt.

Csökkentse a fojtószelep beállítását a fűnyírót leállítsa a motort, és ha a motor elzárószeleppel van felszerelve, a fűnyírót végén kapcsolja ki az üzemanyag-ellátást.

Hagyja lehűlni a motort, mielőtt beltéren tárolja.

Soha ne hagyjon benzint a tartályban, ha a gépet kell használni olyan épületben tárolják, ahol az üzemanyag gőzei nyílt lánggal vagy szikrával érintkezhetnek. A tűz elkerülése érdekében tartsa meg a motor hangtompítóját, az akkumulátort és a megfelelő helyet

tiszta és fűtől, levelektől és egyéb törmeléktől mentes benzintároló.

Gyakran ellenőrizze a gyújtókosár kopását vagy sérülését.

Az üzemanyagtartály ürítése csak a szabadban történhet.

MEGFELELŐ HASZNÁLAT

A benzines fűnyírót háztartási magánhasználatra szolgál fűnyírásra. Ez a fűnyírót csak otthoni, kerti fű karbantartásra használható. Bármilyen más, itt nem meghatározott felhasználás tilos.

A fenti biztonsági előírásokat és használati utasításokat be kell tartani.

A gyártó nem vállal felelősséget a helytelenül okozott károkért

üzemeltetés, helytelen használat, visszaélés, jogosulatlan javítások vagy módosítások a gépen.

MODELL	WB506HB WB506HKL WB506HC	WB506SB WB506GL WB506SC WB505SK	WB506SB 3 az 1-ben WB506SKL 3 az 1-ben WB506SC 3 az 1-ben WB505SK 3 az 1-ben (6 az 1-ben)	WB506SBV 3 az 1-ben WB506SKLV 3 az 1-ben WB506SCV 3 az 1-ben WB505SKV 3 az 1-ben (6 az 1-ben)	WB 536SB	WB 536SB3in1 (6 az 1-ben)
Kaszálási szélesség	492 mm	492 mm	492 mm	530 mm	530 mm	530 mm
Motor	B&S 625E Kohler XT675 Loncin IP65FE	B&S 625E Kohler XT675 Loncin IP65FE Kawasaki FJ151V	B&S 625E Kohler XT675 Loncin IP65FE Kawasaki FJ151	B&S 625E Kohler XT675 Loncin IP65FE Kawasaki FJ151	B&S 675E	B&S 675E
Hajtás	Nincs meghajtó	Hajtással	Hajtással	Hajtással	Hajtással	Hajtással
Utazási sebesség	/	/	/	változó		
Vágási magasság	15-85 mm	15-85 mm	20-70 mm	15-85 mm	15-85 mm	25-80 mm
A fű nyí rási magasság beállítási tása	9	9	8	9	9	9
Kosárkapacitás	55L	65L	65L	70L	70L	70L
Max. penge sebessége	2800 ford./perc	2800 ford./perc	2800 ford./perc	2800 ford./perc	2800 ford./perc	2800 ford./perc
Nettó tömeg	35,3 kg	40 kg	40 kg	41 kg	41 kg	46 kg
Garantov lárma LWA dB(A)	96 dB(A)	96 dB(A)	96 dB(A)	96 dB(A)	96 dB(A)	96 dB(A)
LPA	83,7 dB (ÉS)	83,7 dB (ÉS)	82,7,0 dB (ÉS)	84,0,0 dB (ÉS)	84,0,0 dB (ÉS)	85,9,0 dB (ÉS)
KPA	2,5 dB(A)	2,5 dB(A)	2,5 dB(A)	2,5 dB(A)	2,5 dB(A)	2,5 dB(A)
Rezgés	9,41 m/s ²	9,41 m/s ²	9,36 m/s ²	9,27 m/s ²	9,27 m/s ²	9,27 m/s ²
---	1,5 m/s ²	1,5 m/s ²	1,5 m/s ²	1,5 m/s ²	1,5 m/s ²	1,5 m/s ²
Kés tí pusa	5020405010	5020405010	5020405030	5310403010	5310403010	5310403010

Termékleírás

MODELL	WB507SCV WB 537SCV	WB 507SCV 3 az 1-ben 6 az 1-ben	WB 537SCV 3 az 1-ben 6 az 1-ben	WB 487SCV AL	WB 537SCV AL	
Kaszálási szélesség	492 mm	530 mm	492 mm	530 mm	492 mm	530 mm
Motor	Weibang 196 cc	Weibang 196 cc	Weibang 196 cc	Weibang 196 cc	Weibang 196 cc	Weibang 196 cc
Hajtás	Meghajtó val	Meghajtó val	Meghajtóval	Meghajtó val	Meghajtó val	Meghajtóval
Utazási sebesség	3 sebesség	3 sebesség	3 sebesség	3 sebesség	3 sebesség	3 sebesség
Vágási magasság	20-70 mm	25-80 mm	20-70 mm	25-80 mm	20-75 mm	25-76 mm
A fű nyí rási magasság beállítási	8	8	8	8	8	8
A gyűjtő tartály kapacitása	60L	70L	60L	70L	65L	70L
Max. penge sebessége	2800 ford./perc	2800 ford./perc	2800 ford./perc	2800 ford./perc	2800 ford./perc	2800 ford./perc
A kezesek nettó súlya	41 kg	48 kg	42,5 kg	49,5 kg	52 kg	54 kg
zajszint LWA dB(A)	96 dB(A)	98dB(A)	96 dB(A)	98dB(A)	96 dB(A)	98dB(A)
LPA	85,9,0 dB (És)	84,1 dB(A)	85,2 dB(A)	84,1 dB(A)	85,2 dB(A)	84,1 dB(A)
KPA	2,5 dB(A)	2,5 dB(A)	2,5 dB(A)	2,5 dB(A)	2,5 dB(A)	2,5 dB(A)
Rezgés	9,27 m/s ²	6,6 m/s ²	9,84 m/s ²	6,6 m/s ²	9,84 m/s ²	6,6 m/s ²
---	1,5 m/s ²	1,5 m/s ²	1,5 m/s ²	1,5 m/s ²	1,5 m/s ²	1,5 m/s ²
Készítési pusa	5020402010 5310403010	5020405010	5310403010 5020405010	5010 5310403010		

Megjegyzés: A fűnyírósúly a motor típusától függ.

Ezek a specifikációk csak referenciaként szolgálnak. Fenntartjuk a jogot az előzetes értesítés nélküli műszaki változtatásokra. Lehetséges, hogy ebben a kézikönyvben egyes részletek nem teljesen egyeznek a géppel.

Javasoljuk, hogy írja be a használati útmutatóba a gép sorozatszámát és vásárlásának dátumát, hogy mindig elérhető legyen.

SOROZATSZÁMA _____
VÁSÁRLÁS DÁTUMA _____
A MODELL ÉS A GYÁRTÁSI SZÁM TALÁLHATÓ A BORÍTÓ
HÁTLEPÉN A CÍMKÉN.
ÍRJA LE A SZÁMÁT ÉS A VÁSÁRLÁS DÁTUMÁT IS, ÉS
ŐRIZZE MEG EZEKET AZ INFORMÁCIÓKAT KÉSSÉBBI
HIVATKOZÁSHOZ.

AZ ÜGYFÉL FELELŐSSÉGE

Olvassa el és tartsa be az ebben a kézikönyvben található biztonsági előírásokat.

Kövesse a fűnyíró karbantartásának, gondozásának és használatának ütemtervét.

Kövesse az „Ügyfél felelőssége” és [szakaszban] „Tárolás” utasításait.

Ne feledje, hogy a gépet kezelő személy felelős a másokban és tulajdonukban okozott károkért.



Zbylá rizika

Ikdyž je stroj používán, jak je předepsáno, není možné vyloučit všechny zbývající rizikové faktory. Následující nebezpečí mohou vzniknout v souvislosti s konstrukcí a designu stroje:

1. Poškození plic, jestliže nepoužíváte ochrannou masku.
2. Poškození sluchu, jestliže nepoužíváte ochranu sluchu.
3. Poškození zdraví v důsledku vibrací, pokud se stroj používá na delší časové období, nebo nebyl adekvátně sestaven a používán.

É P Í TKEZÉS

Mielőtt új fűnyírót összeszerelné vagy azzal dolgozna, kérjük, először olvassa el ezt a teljes kézikönyvet.

FONTOS: EZT A SZÁLLÍTÓ SZÁLLÍTÁK

NINCS OLAJ ÉS NINCS BENZIN A MOTORBAN.

Új fűnyírót már a gyárban összeszerelték, kivéve a szállító táshoz össze nem szerelt alkatrészeket. Minden alkatrész, mint például anyák, csavarok, alátétek stb., amelyek a gép kiegészítéséhez szükségesek, a csomagban található k. A fűnyíró biztonságos és helyes működése érdekében a gép minden összeszerelt alkatrészét megfelelően meg kell húzni. Ennek biztosítására használja a megfelelő eszközöket.

I. A fűnyíró kicsomagolása a kartonból

Távolítsa el a laza részeket.

Vágja le a karton két szélső sarkát.

Távolítsa el minden csomagoló anyagot, beleértve a felső és alsó fogantyú közötti párnát, valamint a motorfékkart tartó borítást.

Vegye ki a fűnyírót a kartondobozból, és nézze meg, hogy maradtak-e benne laza részek.

II. Hogyan állítsa be a fűnyírót

FONTOS: ÓVATOSAN HÚJJA KI A FOGANTYÓT, HOGY NE SÉRÜLJÜK ÉS NE TÖRJÜK EL A KÁBELEKET.

Távolítsa el a gombokat mindkét konzolról, és emelje fel a fogantyú alját, hogy a fogantyút munkahelyzetbe hozza, hogy a csavarokat be lehessen helyezni az alsó fogantyú végén lévő lyukakba. Ezután tegye fel a két gombot, amelyet először eltávolított, és húzza meg őket.

Távolítsa el a védő csomagolást, emelje fel a fogantyú felső részét az alsó fogantyú helyére, és húzza meg mindkét fogantyút a gombokkal.

Távolítsa el minden csomagoló anyagot a motorfékterületéről.

Állítsa be a fogantyúkat a kívánt magasságba. Lásd ennek a kézikönyvnek a „Szerviz és javítás” című részét. (kivéve a 2 az 1-ben modellt)



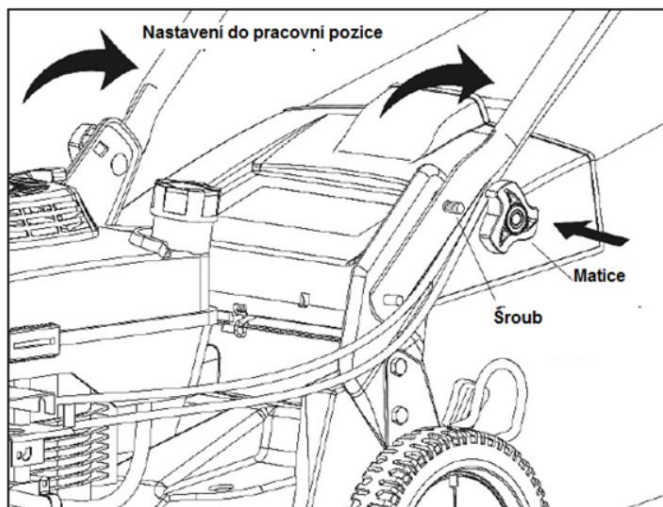
POZOR: Při sestavování sekačky noste ochranné rukavice.



Obrázek 1

Obrázek 2



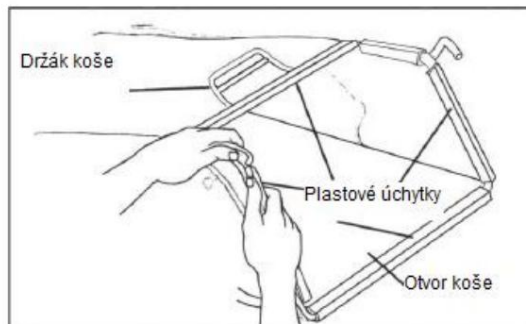


Helyezze a műanyag fogantyúkat a keretre.

MEGJEGYZÉS: Ha a műanyag fogantyúk merevek, tegye őket néhány percre meleg vízbe.

Ha a kosár nedves lesz, használat előtt hagyja megszáradni.

Obrázek 3



III. Hogyan állítsunk össze egy gyűjtőtartályt

(kivéve a 2 az 1-ben modelleket)

Helyezze a fémkeretet a vászonkosárba a durva oldalával a talajhoz. Győződjön meg arról, hogy a fogantyúkeret lefelé esik a kosár tetejéről.

IV. A fűnyíró beállítási tása (AVS-s modell)

FONTOS: Óvatosan hajtsa ki a fogantyút, hogy ne sértse meg vagy törje el a kábeleket.

Távolítsa el a csavart (A, 1. ábra) a bal és a jobb oldali kapaszkodó konzolon.

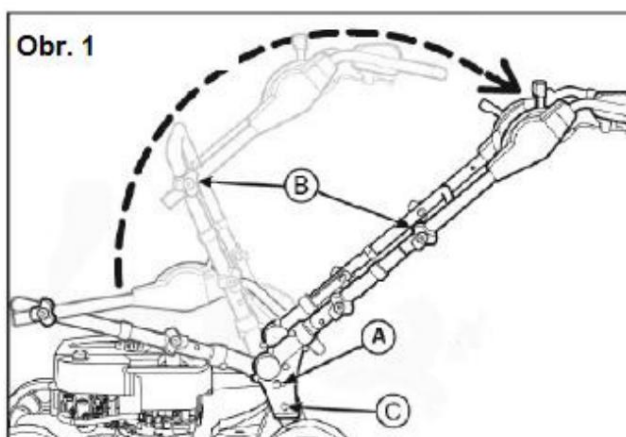
Rögzítse az AVS-t az alsó fogantyúrészhez a bal és a jobb oldali fogantyútartóba az AVS C-csapjain keresztül, majd szorosan húzza meg újra a csavart és az anyákat.

VIGYÁZAT: Óvatosan hajtsa ki a fogantyút, hogy elkerülje a kezelőszervek becsúszását és sérülését a kábelek.

Távolítsa el a védőpárnát, emelje fel a felső fogantyúrész az alsó fogantyúpozícióba és húzza meg mindkét gombot.

Távolítsa el minden csomagolóanyagot a teljes kezelőpanelről.

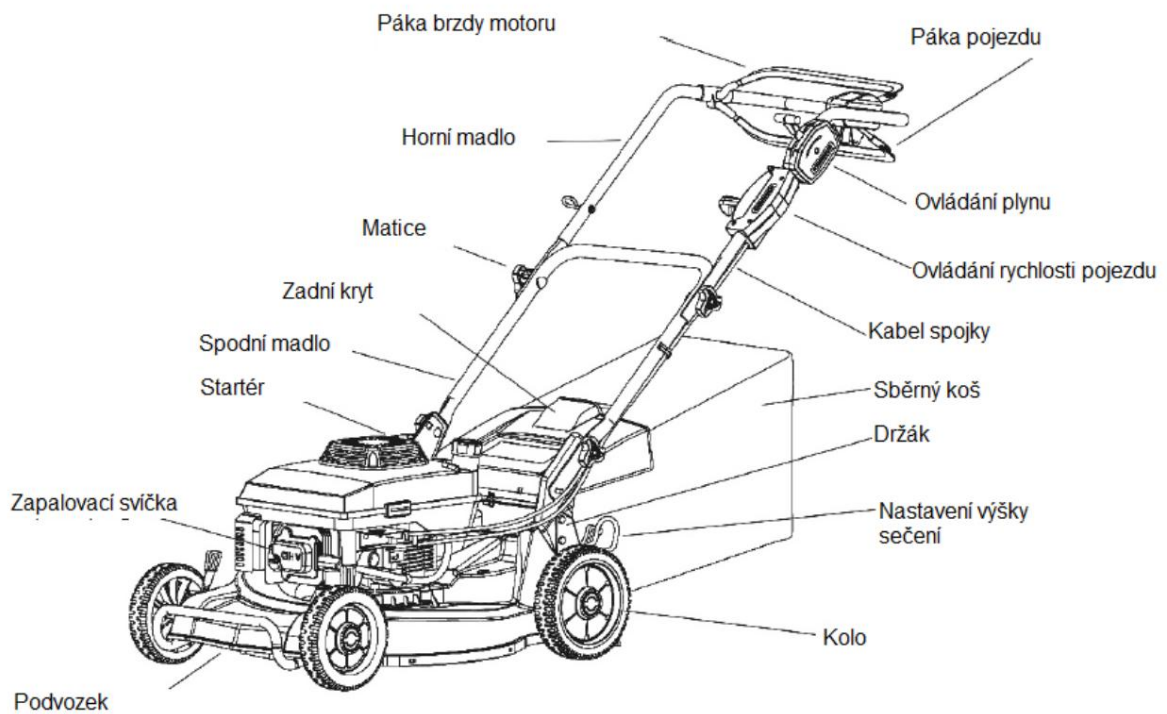
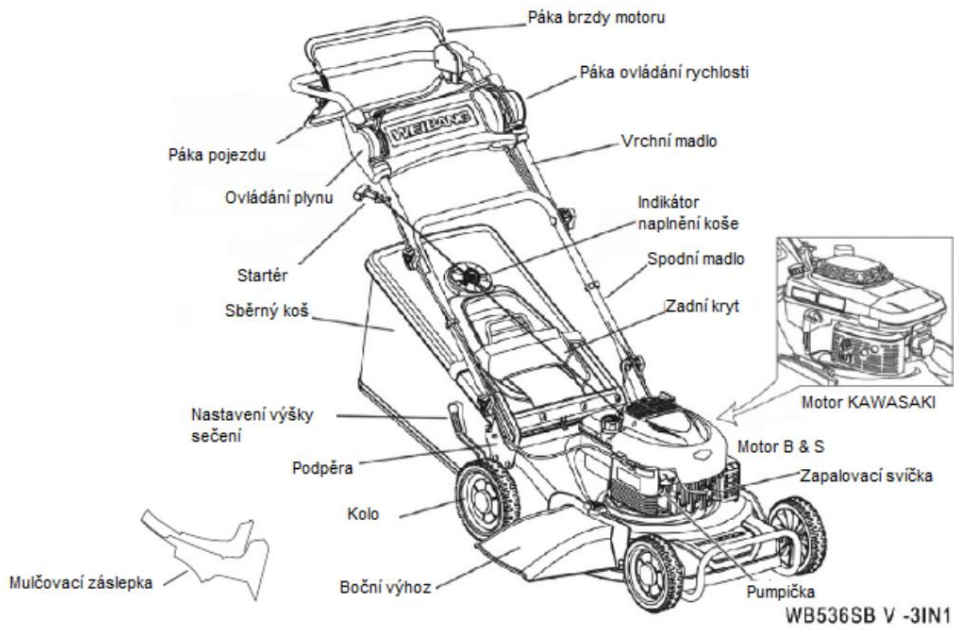
A nyírési kényelem érdekében a fogantyúk állíthatók. Lásd a szervizelést és beállítást ebben a kézikönyvben.



VIGYÁZAT: Viseljen védőkesztyűt a fűnyíró felszerelésekor.

MUNKA A GÉ PPEL

Tyto symboly se mohou objevit na Vaší sekačce nebo v návodu k použití. Naučte se je a pochopte jejich význam.



UTAZÁSI KAR – az elő rehaladás közbeni utazás megkezdésére szolgál.

GÁZSZABÁLYOZÁS – indí tásakor használatos, és lehető vé teszi a motor fordulatszámának kiválasztását.

STARTER – a motor indí tására szolgál.

MULCH DUGÓ- az oldalsó kifolyó nyí lásában található, el kell távolí tani, amikor a fűvet a szemetesbe gyű jti.

MULCHING HOLE - lehető vé teszi a fű összegyű jtését a kosárban vagy kidobását a gépből. (3 az 1-ben modellekhez)

SZIVATTYÚ- hideg B&S motor indí tásakor üzemanyagot pumpál a karburátorból a hengerbe.

MOTORFÉKKAR - a motor indí tásakor a fogantyúhoz kell nyomni. Engedje el a motor leállí tásához.



VAROVÁNÍ: Provoz každé sekačky může mít za následek hození cizích předmětů do očí, to pak může mít za následek vážné poškození zraku. Při práci se sekačkou nebo provádění jakýchkoli oprav nebo úprav, noste vždy ochranné brýle nebo ochranný štít. Doporučujeme přes brýle bezpečnostní masku se širokým výhledem nebo standardní ochranné brýle.

- A fű nyí ró motorfékkarral van felszerelve, amely megköveteli, hogy a kezelő a motor beindí tásakor vagy a fű nyí róval végzett munka során a gép mögött álljon.

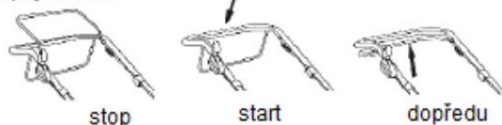
Menetvezérlés (lásd 6. ábra)

- Az elő rehaladáshoz emelje fel a mozgó kart a fogantyú felé.
- A menet leállí tásához engedje el a menetkart.

FONTOS: MINDIG TARTSA TELJESEN LE A HAJTÓkart, HA A NYÁZÓVAL MUNKÁL

FOGANTYÚ

S pojezdem:



Bez pojezdu:

Obrázek 6



A fű nyí rási sebesség beállí tása (lásd 7. ábra)

Állí tható sebességgel rendelkező modellekhez

MEGJEGYZÉS: A fordulatszámot csak járó motornál szabad beállí tani, különben megsérülhet!

- A fű nyí rási sebesség a bal oldalon található sebességszabályozó karral állí tható.

- Elő ször lassan nyomja le a kart, és válassza ki a kí vánt sebességet. A kar automatikusan a legközelebbi kiválasztott helyzetbe áll.

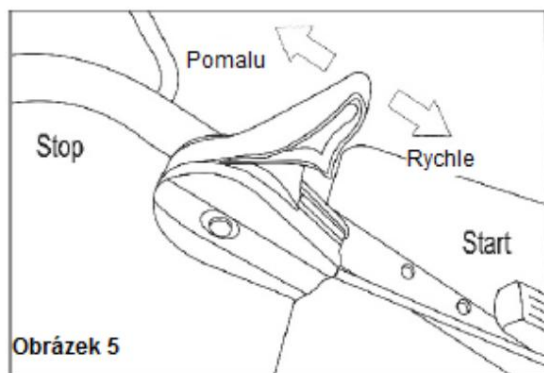
- "nyúl" pozíció = gyors (max. sebesség)

- "Teknő s" pozíció = lassú (min. sebesség)

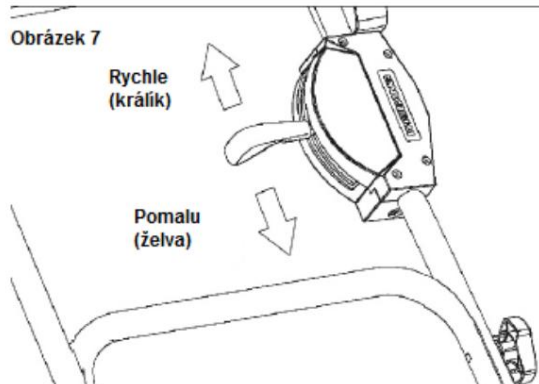
A fű nyí ró használata

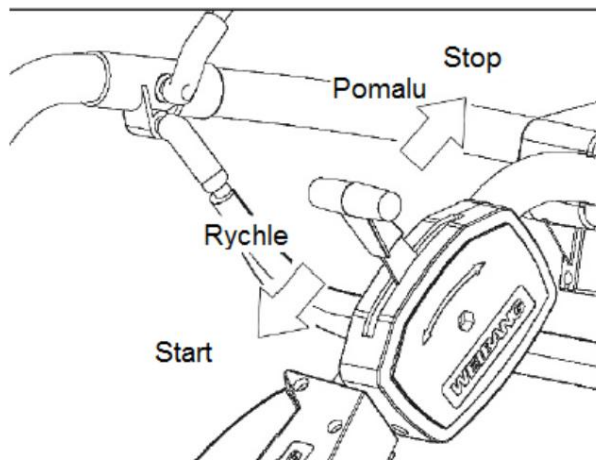
Motor fordulatszám

A felső fogantyú oldalán található gázkar szabályozza a motor fordulatszámát. A "gyors" állás a rendszeres nyí ráshoz, nyí ráshoz és jobb fű gyű jtéshez való. A "lassú" állás a könnyű nyí rás, nyí rás és üzemanyag-takarékosság érdekében.



Motorvezérlő zó na

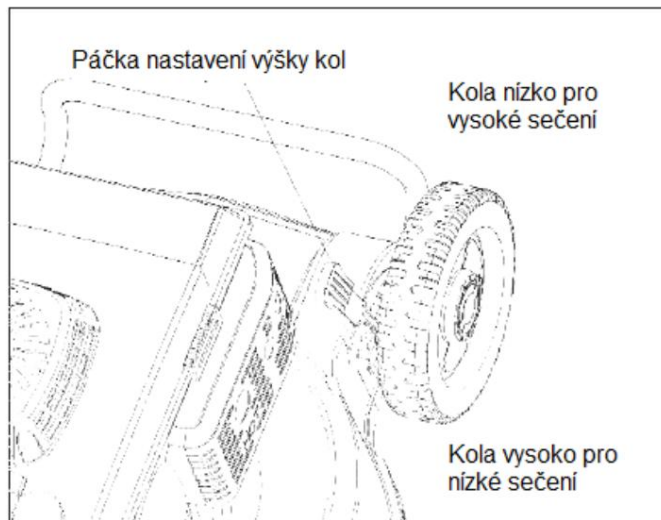




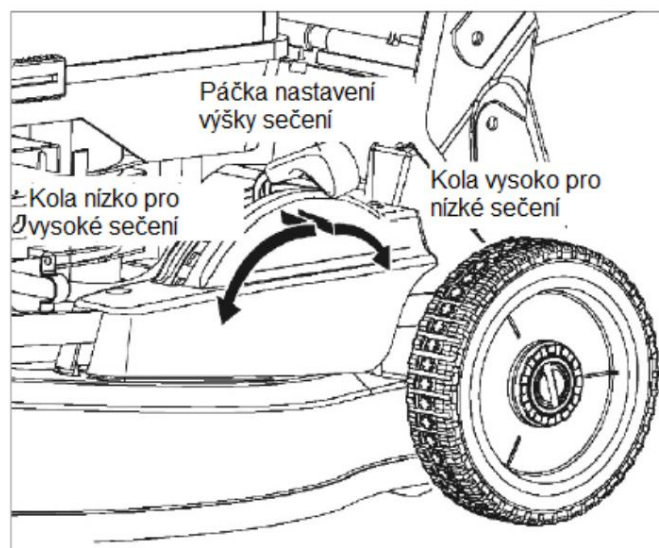
A vágási magasság beállítása (lásd a 8. ábrát)

- Soha ne állítsa be a fűnyírési magasságot, amíg a motor még jár.
- Kiszállt a fűnyírás után már egy vágási magasságra van állítva.
- A 2 az 1-ben modellek kivételével mind a négy kerék külön-külön állítható az első és a hátsó kerekek beállításhoz.
- Beállíthatja a szükséges fűnyírési magasságot, hogy bármilyen terepen lehessen fűnyírni. Nyomja ki a fogaskart, állítsa be a kívánt pozícióra és csúsztassa vissza a kart a fogba.

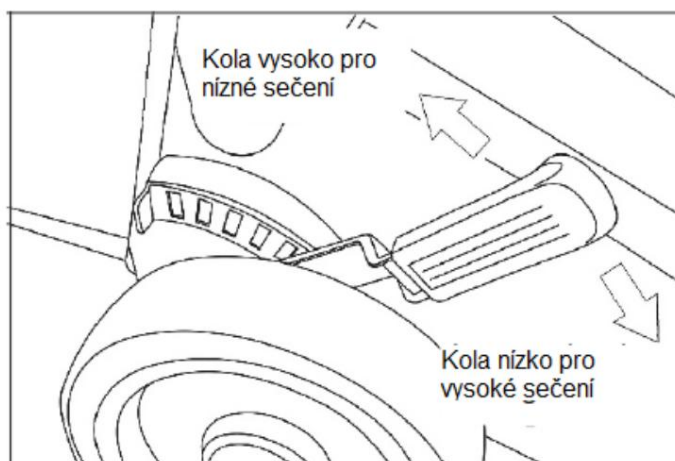
FIGYELMEZTETÉS: Ha a legalacsonyabb fokozaton fűnyír, csak lapos fűvet lehet nyírni.



Mindegyik keréken egy kar

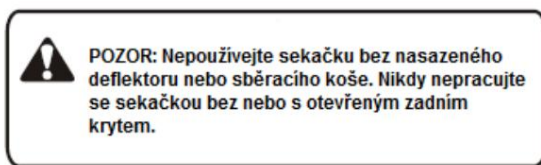
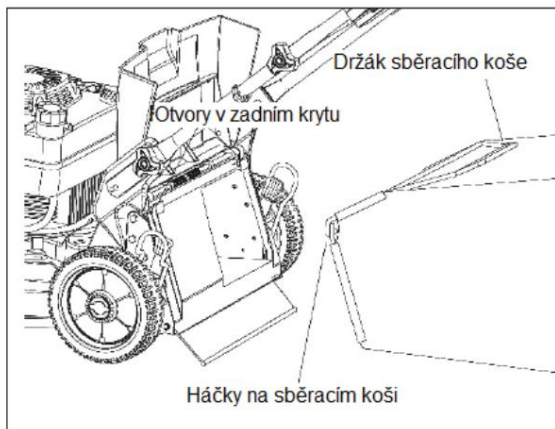
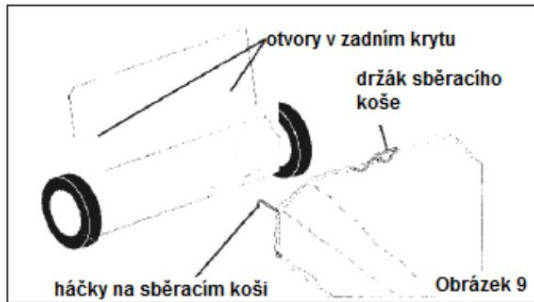


Kar a bal oldalon



Gyűjtő kosár behelyezése (kivéve a 2 az 1-ben modelleket)

1. Nyissa fel a fűnyírós hátsó fedelét, és rögzítse a fűgyűjtő keretet a horgoknál fogva a hátsó burkolat lyukaihoz.
2. A fűgyűjtő akkor van rögzítve a kaszához, amikor a hátsó burkolat le van engedve a gyűjtő keretre.



POZOR: Nepoužívejte sekačku bez nasazeného deflektoru nebo sběracího koše. Nikdy nepracujte se sekačkou bez nebo s otevřeným zadním krytem.

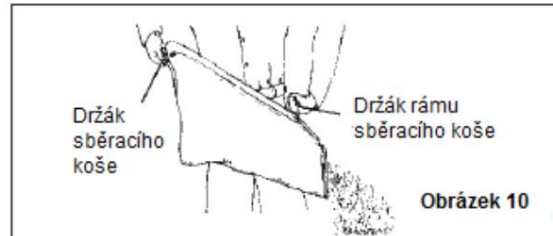
A hulladékosár ürítése (kivéve a 2 az 1-ben modelleket)

- Most telepíteti a gyűjtő tálcát.
- Ha a talajtakaró fűgyűjtésre vagy fűürítésre szeretne váltani, helyezze be a hátsó nyomónyílás mulcsdugóját.

FŰ OLDALI KIBOCSÁTÁS

1. Emelje fel a gyűjtő kosarat a tartó segítségével.
2. Húzza ki a fűgyűjtőt a fűnyírós fogantyúja alatti keretből.
3. Fogja meg a kosarat a kosárkeret-tartónál és -tartónál fogva szemet és kidobni.

MEGJEGYZÉS: Kiürítéskor ne fogja meg a kosarat az anyagánál, mert ez kopást okozhat.



POZOR: Během vysypávání sběracího koše noste ochranné rukavice.

Kasza opciók

Kaszáját becsomagolták és talajtakarásra készen szállították. Fűgyűjtésre vagy fűkidobásra váltáshoz:

FŰGYŰJTÉS A KOSÁRBA (kivéve a 2 az 1-ben modelleket)

- Nyissa ki a hátsó fedelet és távolítsa el a mulcsdugót. Tárolja biztonságos helyen.

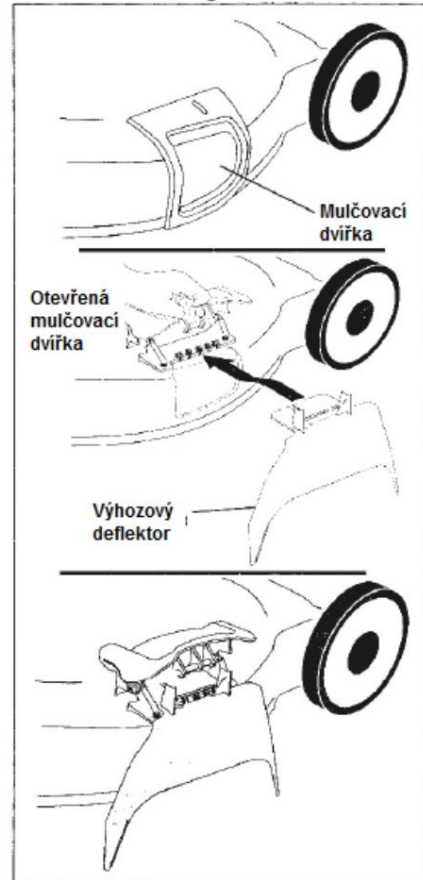
HÁTSÓFŰÜRÍTÉS

- A talajtakaró dugót el kell távolítani a hátsó ürítőnyílásból.
- Helyezze a két háromszög alakú támaszt a fém hátsó keret mindkét oldalára a képen látható módon, és húzza meg csavarokkal.
- A fűnyírós most készen áll a fűkidobására.
- A hátsó ürítéskor a fűgyűjtésre való átálláshoz elmulcszás ill. távolítsa el a hátsó ürítőnyílásba kell távolítani a háromszög alakú támasztékokat.
- A talajtakaró dugót a hátsó ürítőnyílásba kell bedugni. (3 az 1-ben modellhez)

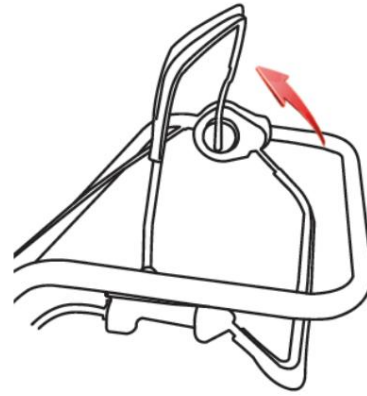
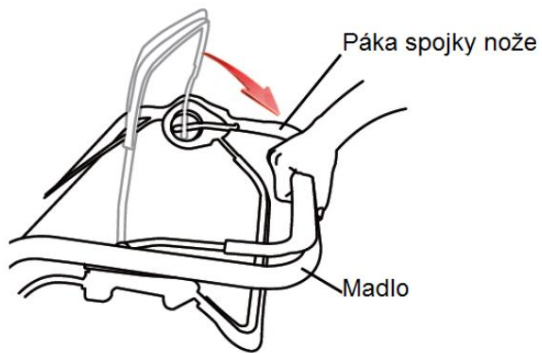
- Nyissa ki a nyomó fedelet, és helyezze be a fedél alá a kiömlő terelőt a képen látható módon.
- A fűnyírómotort készen áll az oldalsó ürítésre.
- Az oldalsó fűürítési részről a fűgyűjtésre vagy mulcsozásra való átálláshoz el kell távolítani a nyomóterelőt, és le kell zárni a kivezető fedelet.



Obrázek 11

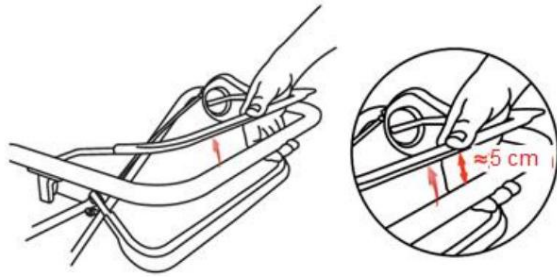


Penge süllyesztés a BBC tengelykapcsoló s modellen
WB 536SK AL V

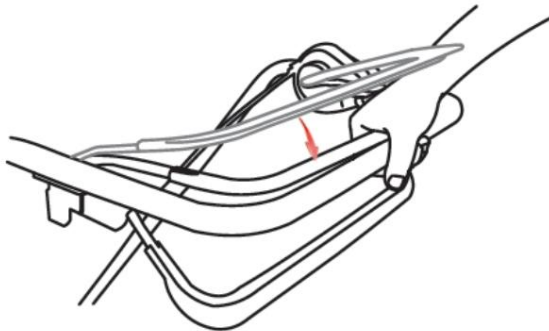


(4) Engedje el a tengelykapcsoló kart a penge teljes kioldásához és leállít tásához.

(1) Nyomja a kés tengelykapcsoló kart a fogantyúhoz a kés leengedéséhez.



(2) Engedje el a kés tengelykapcsoló kart körülbelül 5 cm-rel a fogantyú felett, amíg a kar „kattan”.



(3) Nyomja meg ismét a kés tengelykapcsoló ját a fogantyúhoz a kés leengedésének befejezéséhez.



POZOR: Nepracujte se sekačkou bez zavřeného zadního krytu nebo nasazeného sběrného koše. Nikdy nepracujte se sekačkou bez nebo s otevřeným zadním krytem.

A motor beindí tása elő tt

OLAJ FELTÖLTÉSE

A fű nyí ró t olaj nélkül szállí tjuk a motorba.

A motorolaj-töltet 0,6 l, további specifikáció kért lásd a motor kézikönyvét.

A megfelelő olajtí pus meghatározásához olvassa el a Vevő i felelő sség - "motor" cí mű részt.

1. Győ ző djön meg arról, hogy a fű nyí ró ví szintes felületen van, és hogy az olajtölcsér körüli terület tiszta.
2. Csavarja le az olajtartály kupakját, és töltsön be olajat a ní vó pálcán jelzett maximális határig. Lassan öntse az olajat. Ne öntse ki.

MEGJEGYZÉS: A pontos ellenő rzés érdekében hagyja, hogy az olaj leülepedjen a motorban. Csavarja fel a kupakot a ní vó pálcával, csavarja le és ellenő rize az olajsintet a ní vó pálcán.

3. Csavarja fel az olajtartály sapkáját és húzza meg.

- Minden használat elő tt ellenő rize az olajsintet. Ha szükséges, adjon hozzá olajat a ní vó pálca felső határáig.
- Ellenő rize az olajat 25 munkaó ránként vagy minden szezonban. Alapján munkakörülmények között elő fordulhat, hogy gyakrabban kell olajat cserélnie.

TÖLTSE FEL A BENZINT

MEGJEGYZÉS: Az üzemanyagtartály feltöltése elő tt távolí tsa el és dobja ki az üzemanyagtartályban lévő szennyező déssapkát.

Töltse fel az üzemanyagtartályt. Használjon friss, tiszta, ó lommentes, legalább 87-es oktánszámú benzint.

Ne keverje az olajat benzinnel. Vásároljon olyan benzint, amely 30 napig friss marad.



VAROVÁNÍ: Zkušenosti ukazují, že paliva obohacená o alkohol (tzv. gasohol nebo použití etanolu nebo metanolu) mohou vytvořit kapalinu, která během skladování vede k uvolňování a vytváření kyselin. Takovýto benzín může během skladování poškodit motor. Pro předejití potíží s motorem, by měl být palivový systém zcela vyprázdněn před skladováním na dobu delší než 30 dní. Vyšuste palivovou nádrž, nastartujte motor a nechte ho běžet, dokud se palivové rozvody a karburátor nevyprázdní. Další sezónupoužijte čerstvý benzín. Pro bližší informace se podívejte do sekce o skladování. Nikdy nepoužívejte čističe motoru nebo karburátoru v palivové nádrži, jinak může dojít k trvalému poškození.



POZOR: Palivovou nádrž naplňte po spodní okraj nálevového hrdla. Rozlitý benzín vysušte. Benzín neskladujte a nemanipulujte s ním v blízkosti otevřeného ohně.

A motor beindí tása

MEGJEGYZÉS: A védő bevonat miatt a motor enyhe füstöt bocsáthat ki az első indí tásakor, de ez normálisnak tekinthető .

1. Hideg motor indí tásához nyomja meg háromszor a szivattyút. Ez a lépés nem hajtható végre néhány perce mű kódő motor indí tásakor.
2. Állí tsa a gázkart "gyors" állásba.
3. Fogja meg a fékkart a fogantyúnál, és gyorsan húzza meg az önindí tó t. Ne engedje, hogy az indí tó zsinór visszacsavarjon.



POZOR: Jestliže motor nelze nastartovat po 30 vteřinách po opakovaném startování, přestaňte provádět tento úkon a zjistěte příčinu. Více se dovíte v tabulce řešení problémů.

A motor leállí tása

- A motor leállí tásához engedje el a motorfékkart.

MEGJEGYZÉS: Hideg idő ben elő fordulhat, hogy a fenti eljárást többször meg kell ismételnie a motorszivattyúval. Meleg idő ben viszont a motor tú ltelí thet, és a motor nem indul be. Ha a motor tú ltelí tő dik, várjon néhány percet, mielő tt újraindí taná, és hagyja abba a szivattyú használatát.

Kaszálási tippek

- Bizonyos körülmények között, például a fű tú l magas, növelni kell a magasságot

fű nyí rás, hogy jobban nyomjon a fű nyí ró, ne legyen túlterhelve a motor, és hogy ne legyenek nyí ratlan fű csomók a kasza mögött.

Elő fordulhat, hogy csökkenteni kell a fű nyí rási sebességet és/vagy kétszer le kell nyí rni ugyanazt a területet.

- Rendkívül nehéz fű nyí rás esetén csökkentse nyí rja le a kaszált terület szélességét a már kaszált rész letakarásával, lassan nyí rja.
- A jobb fű gyűjtés és a jobb nyí rás érdekében a motor fordulatszámát "gyors" állásba kell állítani.
- A ruhafogó rései használat közben eltömődhetnek szennyező déstól és portól, és kevesebb fű fér be a gyűjtőbe. Ennek a jelenségnek a megelőzése érdekében mossa ki a kosarat vízszaggal a tömlőből, és hagyja megszáradni, mielőtt újra használná.
- Tartsa tisztán a motorburkolat tetejét az indító tárcsa körül. Ez javítja a motor légáramlását és meghosszabbítja annak élettartamát.



DŮLEŽITÉ: Pro lepší výkon udržujte sekačku čistou, bez nahromaděné trávy a nečistot v okolí nože. Více najdete v sekci Odpovědnost zákazníka - "čištění" v tomto manuálu.

Tippek talajtakarással végzett nyí ráshoz (3 az 1-ben/2n1 modellekhez)

- Egy speciális mulcsozó kés apró darabokra vágja a fűvet, amelyeket préselni fognak

a gyepre. A mulcsozott fű biológiailag is lebomlik, és ellátja a pázsitot a szükséges tápanyagokkal. Mindig a legnagyobb motor (penge) fordulatszámmal mulcsoljon, mert így jobban lehet aprítani a fűvet.

- Kerülje a nedves pázsit nyí rását.
A nedves fű hajlamos összezsugorodni és megakadályozza ott a mulcsozást. A fű nyí rás legjobb ideje a kora délután. Ebben az időben a fű száraz, és az újonnan kaszált területet nem éri közvetlen napfény.
- A legjobb eredmény érdekében úgy állítsa be a vágási magasságot, hogy a fűnek csak a felső harmada legyen lenyírva. Ha a fű túl rövid, növelni kell a vágási magasságot, nehogy a fű nyí ró eltömődjön, ne terhelje túl a motort, vagy ne hagyjon lenyíratlan fű csomókat a fű nyí ró mögött. Túlsúlyos talajtakaráshoz csökkentse a nyí rási terület szélességét a már lekaszált rész letakarásával, lassan nyí rjon.
- Egyes fűfajták esetében a mulcsozott terület kétszeri mulcsozását igényelheti. Amikor másodszor is nyí r, merőlegesen nyí rjon arra a területre, amelyet először nyí rta.
- Időnként változtassa meg a fű nyí rási mintát. Az első hét északról délre, a második hét keletről nyugatra vágott. Ez javítja a pázsit megjelenését.

AZ ÜGYFÉL FELELŐSSÉGE

KARBANTARTÁSI TÁBLÁZAT

TÖLTSE MEG A RÉSZLETEKET UTÁN TELJES SZABÁLYOS SZOLGÁLTATÁS	ELŐTT MINDENKI használni fogom	UTÁN MINDEN M HASZNÁLAT	MINDENKI 10 ÓRA	MINDENKI 25 ÓRA VAGY MINDEN ÉVAD	ELŐTT TÁROLÁS M	DÁTUM M OPRA
E ÉS C ÉS	A csatlakozások tömi tettségének					
	ellenőrzése Tisztítást/ellenőrzés és egy gyűjtő kosár (ha a fűnyíró rendelkezik ilyenrel)					
	A fűnyíró tisztítási tása A futómű					
	tisztítási tása (futóművel rendelkező fűnyíróhoz) A kés ellenőrzése/élezése/cseréje				3	
	Kérés					
M O T O R	Olaj ellenőrzés					
	Az olajsztint ellenőrzése A	1, 2				
	légszűrő tisztítási tása			2		
	Kipufogó					
	ellenőrzése A gyújtógyertya tisztítási tása vagy cseréje A					
levegőszűrő papírbetét cseréje						

- Cserélje ki gyakrabban, ha nagy terhelés mellett vagy magas hőmérsékleten dolgozik.
- Piszkos vagy poros környezetben végzett munka során végezzen gyakrabban szervizelést.
- Ha homokos talajban nyír, gyakrabban cserélje ki a pengét.

vagy hanyagság. A garancia teljes értékének eléréséhez a kezelőnek a jelen kézikönyvben leírtak szerint kell karbantartania és kezelnie a fűnyírót. A fűnyíró megfelelő karbantartásához rendszeresen el kell végezni néhány beállítást. Minden beállítást

a jelen kézikönyv Szerviz és javítás részében leírtakat szezononként legalább egyszer el kell végezni.

Általános ajánlások

A fűnyíróra vonatkozó garancia nem terjed ki a kopásból vagy helytelen használatból eredő károokra

Évente egyszer cserélje ki a gyújtógyertyát, tisztítsa meg vagy cserélje ki a légszűrőt, és ellenőrizze a penge kopását. Új

gyújtó gyertya és tiszta/új légszűrő
biztosítja a levegő és az üzemanyag megfelelő keveredését,
segítve a motor jobb és hosszabb működését.

Kövessen az ebben a kézikönyvben található
karbantartási táblázatot.



VAROVÁNÍ: Ujistěte se, že všechny činnosti provádíte, když je motor vypnutý.

MINDEN HASZNÁLAT ELŐTT

1. Ellenőrizze a motorolaj szintjét.
2. Ellenőrizze, hogy a csatlakozások szorosak-e.

KÉNÉS

Tartsa a gépet jól kenve.

KASZÁLÓGÉP

Karbantartás közben mindig tekintse át a biztonsági
előírásokat.

GUMIABRONCSOK

- Ügyeljen arra, hogy a gumiabroncsok ne érintkezzenek benzinnel, olajjal vagy rovarriasztó vegyszerekkel, amelyek károsíthatják a gumit.
- Kerülje a köveket, gyökereket, tuskókat, éles tárgyakat és egyéb olyan dolgokat, amelyek károsíthatják az abroncsot.

KÉSÁPOLÁSA

A legjobb eredmény érdekében a késnek mindig élesnek kell lennie. Cserélje ki az elhajlott vagy sérült pengét.

A KÉS ELTÁVOLÍTÁSA

1. Húzza ki a vezetékét a gyújtó gyertyáról, és helyezze olyan helyre, ahol nem érintkezik a gyújtó gyertyával.
2. Fordítsa a fűnyírót az oldalára úgy, hogy a levegőszűrő és a karburátor felül legyen.
3. Használjon egy faéket, és helyezze a penge és a fűnyíró alváza közé, így elkerülheti a nem kívánt késeket, amikor forgás a csavar eltávolítása.

MEGJEGYZÉS: A művelet során viseljen védő kesztyűt, vagy csavarja be a kést egy ruhába.

4. Csavarja ki a pengecsavart az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva.
5. Távolítsa el a kést és a kapcsolódó részeket.

MEGJEGYZÉS: Távolítsa el a pengétartót, és ellenőrizze a pengétartóban lévő éket. Az ékek kell

jó állapotban legyen a megfelelő működéshez.

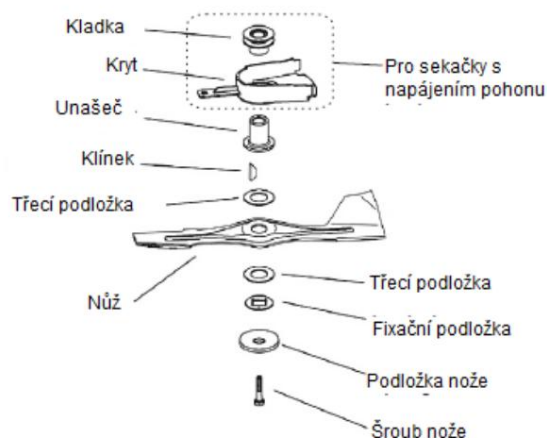
Ha a követés sérült, cserélje ki.

A KÉS CSERÉJE

1. Helyezze a késtartót a fő tengelyre. Győződjön meg arról, hogy a kulcs és a fő tengely hornyja egy vonalban van.
2. Győződjön meg arról, hogy a penge hátulja (az éles éllel szemben) felfelé, a motor felé néz.
3. Illessze be a pengecsavart a tárcsával alátét a tartóba és a fő tengelybe.
4. Használjon faéket, helyezze a penge és a fűnyíró alváz közé, majd az óramutató járásával megegyező irányba forgatva húzza meg a késcsavart.



DŮLEŽITÉ: Šroub nože je ve třídě 10,9 tepelného zacházení.



KÉSES CSISZOLÁS

MEGJEGYZÉS: Nem javasoljuk a kés élezését, de ha mégis, akkor ügyeljen a kiegyensúlyozottságra.

Ügyelni kell arra, hogy a kés kiegyensúlyozott legyen.

A kiegyensúlyozatlan penge károsíthatja a fűnyírót vagy a motort.

- A kést reszelővel vagy köszörűkoronggal kell élesíteni. Ne próbálja megélezni a pengét, ha az a fűnyíróhoz van rögzítve.
- A kés egyensúlyának ellenőrzéséhez verjünk be egy szöveget a falba, hagyjunk kb. egy centiméternyi szöveget szabadon a faltól, és akassza rá a kést a középső lyuknál fogva. Ha kiegyensúlyozott, akkor vízszintes helyzetben lesz. Ha a penge bármelyik vége lefelé görbül, élesítse meg azt, és ellenőrizze újra a pengét.

GYŰJTÉSI KOSÁR (kivéve a 2 az 1-ben modelleket)

- A gyűjtő kosár vízzel tisztítható, de használat előtt száraznak kell lennie.
- Gyakran ellenőrizze a gyűjtő kosár sérülését vagy kopását. Normál használat mellett elhasználódik.

Ha a gyűjtő kosár cseréjére szorul, csak a gyártó eredeti kosarát használja. Újkosár rendelése esetén

írja be a modellszámot.

KERÉKHAJTÁS (hajtással rendelkező modellekhez)

Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a kocs hátsó kereke szabadon forognak-e. Ha a kerekek nem forognak szabadon, ez azt jelentheti, hogy fűstb. került a futóműbe, és ezeket a lerakódásokat el kell távolítani, hogy a kerekek szabadon mozoghassanak. Elengedhetetlen a mozgató mechanizmus és a hátsó kerekek ellenőrzése.

1. Távolítsa el a fedelet, a csavart és az alátéteket.
2. Távolítsa el a kerekeket a tengelyekről.

3. Távolítsa el minden törmelék a házról, a fogaskerék és/vagy a fogaskerék fogairól.

MEGJEGYZÉS: A fűnyíró mindkét oldalán lévő lánckerekeknek megfelelően rögzítve kell lenniük. Ha helytelenül van telepítve, a meghajtó nem fog működni.

4. Helyezze vissza a kerekeket a tengelyekre.

5. Helyezze vissza az alátéteket, a csavart és a fedelet.

ÉKSSZÍJ

Ha ki kell cserélni az ékszíjat, forduljon a szervizhez.

MOTOR

A motorral kapcsolatos információk a motor kézikönyvének „Karbantartás” című részében található.

KENÉS

Csak kiváló minőségű tisztítóolajat használjon, amely rendelkezik API-szolgáltatással, SF-SJ. Válasszon olyan SAE olajat, amelynek viszkozitása a fűnyírás hőmérséklete alapján történik.

KENÉSI TÁBLÁZAT

ÚROVENĚ								
					SAE30			
	5W-30							
° F	-20°	0°	30°	32°	40°	60°	80°	100°
° C	-30°	-20°	-10°	0°	10°	20°	30°	40°
Teplotní rozsah před příští výměnou oleje.								

MEGJEGYZÉS: Bár ezek az olajok (5W30, 10W30 stb.) megkönnyítik az indítást hideg időben, meleg időben, 32°C felett, növelik az olajfogyasztást. Gyakrabban ellenőrizze az olajvezetéket, hogy elkerülje a motor esetleges károsodását, amikor az olajsztint alacsony.

Ellenőrizze az olajsztintet 25 munkaóránként, vagy legalább évente egyszer, ha a fűnyírót évente 25 óránál tovább nem használják. Ellenőrizze a forgattyúház olaját a motor beindítása előtt és minden 5 óra folyamatos használat után.

Minden alkalommal húzza meg az olajtartály sapkáját, amikor ellenőrizzi az olajsztintet.

OLAJCSERE

MEGJEGYZÉS: Mielőtt az oldalára dönti a fűnyírót, hogy leürítse az olajtartályt, járassa a motort, amíg az olajtartály meg nem szárad.

1. Húzza ki a vezeték a gyűjtőgyertyáról, és helyezze olyan helyre, ahol nem érintkezik a gyűjtőgyertyával.
2. Csavarja le az olajtartály kupakját; helyezze tiszta felületre.
3. Fordítsa a fűnyírót az oldalára az ábra szerint, és öntse az olajat a megfelelő edénybe. Ringassa hátra a fűnyírót, hogy a beszorult olajat kiszabadítsa a motorból.
4. Tegye vissza a fűnyírót az eredeti helyzetébe. Szárítsa ki a fűnyíróból vagy a motorból kifolyt olajat.

5. Töltsön olajat a motorba. Olvassa el a kézikönyv „Olajfeltöltés” című részében található utasításokat.
6. Csatlakoztassa a vezetékét a gyújtó gyertyához.



POZOR: Odpojte kabel ze zapalovací svíčky a dejte ho na místo, kde se nedostane do kontaktu se svíčkou.

TISZTÍTÁS

1. Tisztítsa meg a fűnyírót alját a felgyülemlett fű és egyéb törmelék lekaparásával.
2. Tisztítsa meg gyakran a motort, hogy elkerülje a szennyező és felhalmozódását.
3. Tartsa tisztán a műanyag alkatrészeket a benzintől, olajtól stb.
4. Nem javasoljuk kerti tömlő használatát a fűnyírótisztításhoz, kivéve, ha az elektromos rendszer, a kipufogó, a légszűrő és a karburátor vízzel tisztított.

A motorban lévő víz lerövidítheti annak élettartamát.

LÉGSZŰRŐ

A motor nem működik megfelelően, és megsérülhet, ha a levegőszűrő szennyezős.

Tisztítsa meg a szűrőt minden 25 óra munka után, és ha poros környezetben dolgozik, gyakrabban cserélje ki.

Lásd a motor kézikönyvének karbantartási részét.

KIPUFOGÓ

Ellenőrizze a kipufogót, és ha korrodált, cserélje ki, különben tűz keletkezhet.

GYÚJTÓGYERTYA

A motor könnyebb és jobb működése érdekében évente cserélje ki a gyújtógyertyát. Állítsa be a gyújtógyertya távolságát 0,7-0,8 cm-re.



DŮLEŽITÉ: Pro nejlepší výkon udržujte saši sekačky čisté, bez nahromaděné trávy a nečistot. Spodek sekačky čistěte po každém použití.

SZERVIZ ÉS BEÁLLÍTÁS

VIGYÁZAT: A BEÁLLÍTÁSOK VAGY KARBANTARTÁS MÓDOSÍTÁSA ELŐTT:

1. Engedje el a menetkart és a fékkart motort a motor leállításhoz.
2. Győződjön meg arról, hogy a penge és minden mozgó alkatrész teljesen leállt.
3. Húzza ki a vezetékét a gyújtógyertyáról, és helyezze olyan helyre, ahol nem érintkezik a gyújtógyertyával.
4. Győződjön meg arról, hogy minden csavar és anya meg van húzva, és a berendezés jó állapotban van.
5. Hagyja kihűlni a fűnyírót, mielőtt beltéri munkát végezne.
6. A tűz elkerülése érdekében a motorburkolatot és a szellőzőnyílásokat tartsa fűtől, levelektől, olajtól és zsírtól mentesen.
7. Ügyeljen arra, hogy ellenőrizze a vágóasztalt, hogy nem kopott-e vagy nem működik-e.
8. Biztonsági okokból cserélje ki a kopott vagy sérült alkatrészeket.

KASZÁLÓGÉP

VÁGÁSMAGASSÁG BEÁLLÍTÁSA

Lásd a „A vágási magasság beállítása” című részt a jelen kézikönyv Munka a géppel című részében.

HÁTSÓTERELŐ

A hátsó kerekek között elhelyezett hátsó terelőnek az a feladata, hogy minimalizálja annak lehetőségét, hogy a fűnyírót háttuljáról tárgyak kerüljenek abba a helyre, ahol a fűnyírót kezelő személy tartózkodik.

Ha a terelő lap sérült, cserélje ki egy újra.

FOGANTYÚMAGASSÁG BEÁLLÍTÁSA (kivéve a 2 az 1-ben modelleket)

A fűnyírót fogantyújának két pozíciója van – állítsa be az Önnek megfelelő pozícióba.

- Csavarja ki a két anyát és csavart az alsó fogantyú oldalán, állítsa a fogantyút az új helyzetbe, amíg a furatok és a konzolok azonos helyzetbe kerülnek, majd csavarja rá a két csavart és a két anyát és húzza meg.

MOTOR

MOTOR SEBESSÉG

A motor fordulatszámát a gyártó előre beállította. Ne próbálja meg növelni a motor fordulatszámát, mert ez sérülést okozhat. Ha úgy gondolja, hogy a motor túl gyorsan vagy túl sokat jár

lassan vigye el a fűnyírót egy hivatalos szervizközpontba.

GÁZKAR

Ha a fojtószelepet be kell állítani vagy cserélni kell, olvassa el a motor kézikönyvének beállítási részét.

KARBURÁTOR

A karburátort a gyártó előre beállította, és nem szükséges módosítani a beállításokat. Mindazonáltal kisebb módosításokra lehet szükség az üzemanyag-, hőmérséklet-, magasság- és terhelési különbségek kompenzálásához.

- Járómotornál a levegőszűrőt a karburátorra kell rögzíteni.
- A legjobb karburátor-beállítást ¼-ig tele tankkal éri el.
- A motorfékkarnak munkahelyzetben kell lennie ahhoz, hogy a motor működjön. Ezért a karburátor beállítása során egy második személy segítségre van szükség.

Lásd a részt a részletesebb utasításokért.
Beállítsa a motor kézikönyvében.

TÁROLÁS

kézi rögzítést igényel a daraboláshoz.

Mindig készítsen elő a fűnyírót a tárolásra a szezon végén, vagy ha 30 napnál tovább nem használja.

KASZÁLGÉP

Ha a fűnyírót hosszabb ideig tárolja, tisztítsa meg, távolítsa el az összes szennyeződéset, zsírt, leveleket stb.

Tárolja tiszta és száraz helyen.

1. Tisztítsa meg a teljes fűnyírót (lásd a „Tisztítást” részt a kézikönyv Ügyfélfelelősségi című részében)
2. Kenje meg a fűnyírót a jelen kézikönyv Ügyfélfelelősségi című részében leírtak szerint.
3. Győződjön meg arról, hogy minden csavar, anya és csap megfelelően meg van húzva.
Ellenőrizze a mozgó alkatrészek sérülését, törését vagy kopását. Szükség esetén cserélje ki őket.

4. Javítsa meg az elrozsdásodott vagy repedezett festéket; festés előtt finoman csiszolja meg őket.

KORLÁT

Tárolás céljából meghajlíthatja a fogantyút.

1. Lazítsa meg a két anyát az oldalon felső fogantyút, és hajtsa vissza.
2. Csavarja ki a két anyát és csavart az alsó fogantyú oldalán, és csúsztassa előre az egész fogantyút, hogy a fűnyírón maradjon, majd csavarja rá a csavarokat és anyákat a tartókra.
3. Amikor visszahelyezi a fogantyút a tárolási helyzetből, az alsó fogantyú fog

MOTOR

ÜZEMANYAGRENDSZER

FONTOS: FONTOS, HOGY ELKERÜLJÜK A KLASZTEREK BEÁLLÍTÁST SZENNYEZŐDÉS A RENDSZER ALAPVETŐ ALKATRÉSZEIBEN, PÜLSZ A PORSZÍRTOR, ÜZEMANYAGSZŰRŐ, ÜZEMANYAGCSÖV VAGY ÜZEMANYAG-TARTÁLY A TÁROLÁS ALATT.

A TAPASZTALAT AZT IS MUTATJA, HOGY ALKOHOLLAL DÍSZÍTOTT ÜZEMANYAG (ÚGY NEVEZETT GAZOHOL VAGY ETANOL HASZNÁLATA, ill.

METANOL) NEDVÉSSÉGET KÉPES TERMELHET, AMELY BOMLÁSHOZ ÉS SAVKÉPZÉST VEZET A TÁROLÁS ALATT. A SAVAS BENZIN TÁROLÁS ALATT KÁROSÍTHATJA AZ ÜZEMANYAGRENDSZERT VAGY A MOTORT.

- Szárítsa meg az üzemanyag-tartályt.
- Indítsa be a motort, és hagyja járni, amíg az üzemanyag-vezetékek és a karburátor ki nem ürülnek.
- Soha ne használjon motor- vagy karburátortisztító a üzemanyag-tartályban, mert ez maradandó károsodást okozhat.
- Használjon friss benzint a következő szezonban.

MEGJEGYZÉS: Az üzemanyag-stabilizátor egy elfogadható alternatíva az üzemanyag-lerakódások tárolás közbeni képződésének minimalizálására. Adja hozzá a stabilizátort az üzemanyag-tartályhoz vagy a tartályhoz, ahol a benzint tárolják. Mindig kövesse a stabilizátor tartályán található keverési arányt. A stabilizátor hozzáadása után hagyjuk

járassa a motort legalább 10 percig, hogy bejusson karburátor. Stabilizátor használatakor ne szárítsa ki az üzemanyagtartályt vagy a karburátort.

Engedje le az olajat (ha a motor meleg), és cserélje ki új olajra. (Lásd a „Motor” című részt a kézikönyv Ügyfél felelősség című részében).

HENGER

1. Távolítsa el a gyújtó gyertyát.
2. Öntsön 29 ml olajat a hengerbe a gyújtó gyertya nyílásán keresztül.
3. Lassan húzza meg néhányszor az indítót, hogy az olaj eloszlassa.
4. Cserélje ki a gyújtó gyertyát.

EGYÉB

- Ne tároljon benzint egyik szezonról a másikra.
- Ha a benzinkanna rozsdásodni kezd, cserélje ki egy újra.

- Ha lehetséges, tárolja a fűnyírót zárt térben, és takarja le, hogy megakadályozza a por és szennyeződések lerakódását.
- Fedje le a fűnyírót megfelelő burkolattal, amely nem tartja vissza a nedvességet.
Ne használjon műanyag burkolatot.
A műanyag át nem eresztő, nedvességgyűlik fel alatta és ez a fűnyíró rozsdásodását okozhatja.



DŰLEŽITÉ: Nikdy nezakrývajte sekačku, když je motor a okolí výfuku stále horké.



POZOR: Nikdy neskladujte sekačku s benzínem v nádrži uvnitř budov, kde se výpary z benzínu mohou dostat do kontaktu s otevřeným ohněm nebo jiskrami. Před uskladněním v uzavřených prostorách nechejte motor vychladnout.

HIBAELHÁRÍ TÁSA*

PROBLÉMA	OK 1.	MEGOLDÁS
Nem lehet elindítani	Szennyezett légszűrő.	1. Tisztítsa meg/cserélje ki a légszűrőt.
	2. Ürítse ki az üzemanyagtartályt.	2. Tankoljon.
	3. Régi üzemanyag.	3. Engedje le a régi üzemanyagot, és töltsön be új üzemanyagot.
	4. Víz az üzemanyagban.	4. Szárítsa meg az üzemanyagtartályt és karburátort, és adjon hozzá új üzemanyagot.
	5. A gyújtó gyertya kábele le van választva.	5. Csatlakoztassa a gyújtó gyertyát.
	6. Rossz gyújtás gyertya.	6. Cserélje ki a gyújtó gyertyát.
	7. Laza kés ill. törött késvezető.	7. Húzza meg a kés csavarját vagy cserélje ki a követőt.
	8. A motorfék kar elengedve.	8. Nyomja a motorfék kart a fogantyúhoz.
	9. A motorfék kar sérült.	9. Helyezze vissza a motorfék kart.
Nehéz meghúzni az indítót	1. A lendkerék akkor aktív, amikor a motorfék kar elengedik.	1. Húzás előtt indítsa meg a motorfék kart.
	2. Hajlított fő tengely.	2. Forduljon szakaszvizhez.
	3. A késhajtó eltört.	3. Helyezze vissza a késtartót.
	4. A kés megakad a fűben.	4. Kezdje el a fűnyírást, vagy vigye a fűnyírót kemény felületre.
A gyújtó tartály nem telik meg (ha a fűnyírón fel van szerelve vele)	1. Túl alacsony vágási magasság.	1. Állítsa be nagyobb nyírési magasságot.
	2. Különleges görbület a pengék elhasználódtak.	2. Cserélje ki a pengét.
	3. A levegő nem áramlik át a kosáron.	3. Tisztítsa meg a hulladékfosarát.

A fű nyírót nehéz mozgatni	1. A fű túl magas vagy a kerékmagasság túl alacsonyra van állítva.	1. Állítsa be nagyobb nyírósi magasságot.
	2. A fű nyíró hátlapja vagy a kés beakad a fűbe.	2. Emelje fel a hátlapot kaszák egy szinttel.
	3. A szemeteskosár megtelt.	3. Őrítse ki a gyűjtőkosarat.
	4. A fogantyú magassága nincs megfelelően beállítva.	4. Állítsa be Önnek a fogantyú magasságát.
Gyenge vezetési teljesítmény (ha a fű nyíró fel van szerelve vele)	1. Kopott ékszíj.	1. Ellenőrizze/cserélje ki az ékszíjat.
	2. Az ékszíj leesett a szíjtárcsáról.	2. Ellenőrizze/szerelje be az ékszíjat.
	3. A fogaskereken lerakódott szennyeződés.	3. Tisztítsa meg a fogaskerekeket.
Gyenge teljesítmény	1. A fű nyíró asztal hátulja vagy a kés beszorul a nagy fűbe.	1. Állítsa be nagyobb nyírósi magasságot.
	2. Túl sok fűvágás.	2. Állítsa be nagyobb nyírósi magasságot.
	3. Piszkos légszűrő.	3. Tisztítsa meg/cserélje ki a légszűrőt.
	4. A fű nyíró alatt felgyülemlett fű, levelek és egyéb törmelék.	4. Tisztítsa meg a fűnyíró alját.
	5. Túl sok olaj van a motorban.	5. Ellenőrizze az olajsíntet.
	6. Túl gyorsan sétálsz.	6. Vágáskor ne menjen túl gyorsan.
Egyenetlen aprítás	1. Kopott, meggörbült vagy meglazult penge.	1. Cserélje ki a pengét. Húzza meg a penge csavarját.
	2. Egyenetlen kerékmagasság-állítás.	2. Állítsa az összes kereket azonos magasságba.
	3. A fű nyíró alatt felgyülemlett fű, levelek és egyéb törmelék.	3. Tisztítsa meg a fűnyíró alját.
Túlzott vibráció	1. Kopott, meggörbült vagy meglazult penge.	1. Cserélje ki a pengét. Húzza meg a penge csavarját.
	2. Hajlított fő tengely.	2. Forduljon szakszervizhez.

*1) A fűnyíró szervizelése előtt győződjön meg arról, hogy a motor és a kés le van állítva, és a gyűjtőgyertya ki van húzva, ne érintse meg a kipufogót, ha a motor magas hőmérsékleten dolgozik.

VIGYÁZAT: A fűnyíró tárolása előtt győződjön meg arról, hogy a motor lehűlt.

SZÁLLÍTÁS:

Állítsa le a motort. Győződjön meg arról, hogy a fűnyíró penge nincs meggörbülve vagy megsérülve, amikor a fűnyíró akadályokon hajtja át.

A csomagban lévő dolgok listája

NÉV	SZÁM	MEGJEGYZÉS
Kaszáló gép	1	
Gyűjtő kosár (kivéve a 2 az 1-ben modellt)	1	
Mulcsburkolat (3 az 1-ben modellekhez)	1	
Dump (3 az 1-ben/2 az 1-ben modellekhez)	1	
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓK MOTOR	1	
Felhasználói kézikönyv a KASZÁK	1	

Karbantartási és szervizjavítási nyilvántartás

Dátum	törvény	Karbantartó	jegyzet

A GÉP MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZATA

A gyártó kereskedelmi neve: Yangzhou Weibang Garden Machine Company Limited

Cím: Hanjiang Ipari Park, Zhangzhou város, Jiangsu tartomány
225127, PR Kína

Az adattechnikusért felelős személy neve és címe:
Marcel van Dyck Belgium, Provinciebaan 79, 2235 Houtvenne Belgium
Kijelentjük, hogy ez a gép

Termék neve: fűnyíró

Kereskedelmi név: Benzines fűnyíró

Funkció: fűnyírás
Modell:

WB454 HB, WB454HB-3in1, WB454SB, WB454SB-3in1, WB454SBV-3in1, WB454HB-2in1,
WB456HKL, WB456HKL-3in1, WB456SKL, WB456SKL-3in1, WB456SKLV-3in1
WB455SC-3in1-6in1, WB4545HC, WB454HC-3in1, WB454SC, WB454SC-3in1, WB454SCV-3in1

WB506HB, WB506SB, WB506SB-3in1, WB506SBV-3in1, WB506HKL, WB506SKL, WB506SKL-3in1, WB506SKLV-3in1
WB506HC, WB506SC, WB506SC-3in1-6in1, WB506SCV-3in1, WB505SK, WB505SK-3in1, WB505SKV-3in1

WB536SB, WB536-3in1, WB536SBV-3in1, WB536SB-3in1-DOV, WB536SBV-3in1-DOV, WB536SKL, WB536SKL-3in1,
WB536SKLV-PRO-3in1, WB536SK, WB536SK-3in1, WB536SKV-3in1

WB507SCV, WB507SCV6in1, WB537SCV 6in1

Típus: Benzinüzemű

Megfelel az irányelvek összes vonatkozó rendelkezésének:
2006/42/EK, 2004/108/EK, 2000/14/EK

Szabvány szerint tesztelve:
EN 836:1997+A1+A2+A3+AC; EN ISO 14982:1998

A nyilatkozat dátuma és helye: Jiangsu 2013-09-20

Meghatalmazott személy aláírása

Marcel van Dyck

